

Při odvozování příponami se často mění slovní druh. Mezi nejčastější přípony ve španělštině patří:

přípona	rámcový význam	příklad
-ada	místo činnost, výsledek činnosti	embajada – velvyslanství entrada – vchod
-ado	činnost, výsledek činnosti	lavado – mytí, praní recado – vzkaz
-aje	činnost, výsledek činnosti úhnný význam	mensaje – sdělení equipaje – zavazadla
-ante	činitel	ayudante – pomocník, asistent
-ario	činitel	destinatario – příjemce
-ato	úřad, úřední doklad	bachillerato – maturita
-bilidad	vlastnost	probabilidad – pravděpodobnost
-cio	činnost, výsledek činnosti	servicio – služba
-ción	činnost, výsledek činnosti	educación – výchova, vychovanost
-dad	vlastnost	curiosidad – zvědavost especialidad – specialita, zvláštnost
-dor	místo	comedor – jídelna
-dor, -dora	přístroj, nástroj	contestador – záznamník incubadora – inkubátor
	povolání	vendedor – prodáváč operadora – operátorka
-encia	činnost, výsledek činnosti	audiencia – slyšení, přijetí residencia – ubytovna, rezidence
-ente	činitel	remitente – odesílatel
-era	předmět místo	escalera – schodiště gasolinera – benzínová pumpa
-ero, -era	povolání	aduanero – celník
-ez, -eza	abstraktní vlastnost	riqueza – bohatství
-ida	činnost, výsledek činnosti	salida – východ
-ia	věda	historia – dějiny
-io	činnost, výsledek činnosti	intercambio – výměna
-iente, -ienta	činitel	paciente – pacient dependiente – prodávačka
-iento	činnost, výsledek činnosti	movimiento – hnutí
-ida	činnost, výsledek činnosti	medida – opatření
-ismo	vlastnost, činnost	automovilismo – automobilismus
-ista	povolání, zaměstnání	periodista – novinář, novinářka
-ita	původ	israelita – Izraelce
-imiento	výsledek činnosti	comportamiento – chování
-or	vlastnost	dolor – bolest
-sión	činnost	excursión – výlet
-sor, -sora	činitel, profese	profesor – profesor
	nástroj	ascensor – výtah
-tor, -tora	činitel, profese	consultor – konzultant, poradce escritora – spisovatelka

-torio místo
-tud vlastnost
-ura vlastnost

Las normas indican lo que se considera correcto y lo que no. Estas normas indican lo que se considera correcto y lo que no.

El correo electrónico es más rápido que el correo postal. E-mail je elektronickou verzí dopisů.

El correo electrónico es más rápido que el correo postal. To miminko, které je v inkubátoru, není opravdové.

PRÍKLADY PŘÍPON VE ŠPANĚLŠTINĚ

Při odvozování příponami nedochází ke změně slovního druhu. Vedle předpon pro označení opáčného významu patří mezi nejčastější následující předpony:

předpona	rámcový význam	příklad
ad-	pří-, směr k něčemu	advertir – připomenout
ante-	předcházející	anteayer – předevčírem
co-	spolu-, společný	corregir – opravit
com-	spolu-, společný	compartir – sdílet
con-	spolu-, společný	conforme – podle, v souladu s
		contenido – obsah
de-	zesílení významu	demorar – zdržovat se, otálet
en-	vložit do, uvést do stavu	enamorate – zamilovat se enviar – poslat
ex-	vnější, vypuzený	exclusivo – výjimečný, výlučný
extra-	mimo, vně	extraordinario – mimořádný, neobyčejný
hiper-	nad-	hiperrealista – hyperrealistický
in-	směr dovnitř	incluir – zahrnovat
inter-	mezi-	internet – internet
per-	skrz, přes	perdurar – přežít
pre-	před	preinscripción – předběžný zápis
pro-	zastupování	pronombre – zájmeno
	pohyb vpřed	proclamar – vyhlásit
	opakování	retraso – zpoždění
	polo-	reparar – opakovat
sub-	pod-, dolů	sonreír – usmát se
sub-	pod-, dolů	subrayado – podtržený
trans-, tras-	přesah	transparente – průsvitný
	přeměna	transformar – změnit, přeměnit

El mensaje se considera largo si contiene más de cien líneas. Sdělení je považováno za dlouhé, pokud obsahuje víc než sto řádků.

Es importante leer los mensajes antes de enviarlos para corregir los posibles errores. Před odesláním je vhodné sdělení znovu přečíst a opravit možné chyby.

No te preocupes demasiado. Píliš se neroztahuj. / Nebud příliš rozvláčný.